

No. 8940. EUROPEAN AGREEMENT CONCERNING THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS BY ROAD (ADR), DONE AT GENEVA ON 30 SEPTEMBER 1957¹

RECTIFICATION of the English and French texts of annexes A and B of the Agreement²

Proposed by the Secretary-General of the United Nations on 5 April 1982, and effected on 5 July 1982 in the absence of objections thereto by the States concerned within a period of 90 days.

EUROPEAN AGREEMENT CONCERNING THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS BY ROAD (ADR)

Consolidated list of corrections to the text of the 1978 edition³

Volume III (annex B) — English text only

Contents (page iv) should read:

	<i>Marginals</i>
CHAPTER II SPECIAL PROVISIONS APPLICABLE TO THE CARRIAGE OF DANGEROUS SUBSTANCES OF CLASSES 1 TO 8	
Classes 1a, 1b and 1c Explosives substances and articles; Articles filled with explosive substances; Igniters, fireworks and similar goods	11 000 <i>et seq</i>
Class 2 Gases: compressed, liquefied or dissolved under pressure	21 000 <i>et seq</i>
Class 3 Inflammable liquids	31 000 <i>et seq</i>
Class 4.1 Inflammable solids	41 000 <i>et seq</i>
Class 4.2 Substances liable to spontaneous combustion	42 000 <i>et seq</i>
Class 4.3 Substances which give off inflammable gases on contact with water	43 000 <i>et seq</i>
Class 5.1 Oxidizing substances	51 000 <i>et seq</i>
Class 5.2 Organic peroxides	52 000 <i>et seq</i>
Class 6.1 Toxic substances	61 000 <i>et seq</i>
Class 6.2 Repugnant substances and substances liable to cause infection	62 000 <i>et seq</i>
Class 7 Radioactive substances	71 000 <i>et seq</i>
Class 8 Corrosive substances	81 000 <i>et seq</i>

Marginal 2703

Schedule 5, paragraph 12, add a third subparagraph:

“(iii) For substances exhibiting an additional dangerous property and carried as a complete load—the appropriate danger label is required.”

Marginals 3250 to 3254 and 3265 to 3266

Delete the words “tanks and shells” throughout the text, whether occurring in the plural or in the singular (16 times).

Marginal 3620

Paragraph (a), in the third line, for “Class IVb” read “Class 7”.

Paragraph (d) [does not affect the English text].

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 619, p. 77; for subsequent actions, see references in Cumulative Indexes Nos. 9, and 11 to 14, as well as annex A in volumes 905, 907, 920 to 922, 926, 940, 943, 951, 966, 973, 982, 987, 995, 1003, 1023, 1035, 1074, 1107, 1129, 1141, 1161, 1162, 1237, 1259 and 1279.

² *Ibid.*, vol. 731, p. 1.

³ *Ibid.*, vol. 1003, p. 249.

Marginal 3641 (2)

[Does not affect the English text.]

Marginal 3644 (c)

[Does not affect the English text.]

Marginal 3655 (2)

[Does not affect the English text.]

Marginal 3680

[Does not affect the English text.]

Marginal 3681

[Does not affect the English text.]

Marginal 3690

In the column "Element and atomic number" of table XX, under the items "Low-level solid radioactive material" and "Low specific activity material", for "see marginal 2450 (2)" read "see marginal 2700 (2)".

Marginal 3902

No. 2A, second column, second line, for "marginals 2224 (3)" read "marginals 2225".

No. 3, second column, third and fourth lines, for "prescribed in marginals 2511 (1) and 2563 (1)" read "prescribed in marginals 2511 (1), 2563 (1) and 2703 and in schedule 5".

No. 4, second column, fourth and fifth lines, for "2316 (3), 2632 (1) and 2643 (3)" read "2307 (1), 2316 (3), 2632 (1), 2643 (3) and 2703 and in schedule 5".

Marginal 10 000 (1) (c)

Fourth subparagraph [does not affect the English text].

Marginal 21 121 (2)

Towards the end of the paragraph, after "silane [5°(b)];" add the phrase "substances of 5° (b t) and (c t); dissolved acetylene [9°(c)]"; . . .

Marginal 21 128 (1)

Add at the end of this marginal: "and see marginal 211 177".

Marginal 21 251

In the third line, for "10°" read "14°".

Marginal 21 500

Amend the title to read "Vehicle signs and labelling".

Paragraph (2): [Does not affect the English text].

Marginal 31 128

Amend to read as follows:

"For empty fixed tanks . . . of Class 3, see marginal 211 177".

Marginal 31 500

Amend the title to read "Vehicle signs and labelling".

Marginal 41 118

[Does not affect the English text].

Marginal 41 128

Add a paragraph (1):

"(1) For empty fixed tanks and empty demountable tanks which have contained sulphur of 2° (b), phosphorus sesquisulphide and phosphorus pentasulphide of 8°, as well as naphthalene of 11° (c), see marginal 211 177".

Number the existing paragraph with “(2)”.

Marginal 41 171

Delete the first paragraph. Delete figure (2) preceding the paragraph to be retained.

Marginal 41 500

Amend the title to read “Vehicle signs and labelling”.

In the second line, for “substances of 2°(b), 4° to 8° and 11°(c)” read “substances of 4° to 8°”.

Marginal 42 128 (1)

Replace the existing text by:

“For empty fixed tanks and empty demountable tanks which have contained phosphorus of 1°, see marginal 211 177 and 211 474”.

Marginal 42 171

Delete the first paragraph. Delete figure (2) preceding the paragraph to be retained.

Marginal 42 500

Amend the title to read “Vehicle signs and labelling”.

Marginal 43 128 (1)

Replace the existing text by:

“For empty tanks and empty demountable tanks which have contained substances of Class 4.3, see marginal 211 177”.

Marginal 43 171

Delete the first paragraph. Delete figure (2) preceding the paragraph to be retained.

Marginal 43 500

Amend the title to read “Vehicle signs and labelling”.

Paragraph (2): Delete last sentence.

Marginal 51 118

[Does not affect the English text].

Marginal 51 128 (1)

Amend to read: “For empty fixed tanks . . . of Class 5.1, see marginal 211 177”.

Marginal 51 171

Delete the first paragraph. Delete figure (2) preceding the paragraph to be retained.

Marginal 51 500

Amend the title to read “Vehicle signs and labelling”.

Marginal 52 128 (1)

Amend to read: “For empty fixed tanks . . . of 99° which have contained substances of Class 5.2, see marginal 211 177”.

Marginal 52 171

Delete the first paragraph. Delete figure (2) preceding the paragraph to be retained.

Marginal 61 128 (1)

Amend to read: “Empty fixed tanks . . . with toxic substances and must comply with the provisions of marginal 211 177”.

Marginal 61 171

Delete the first paragraph. Delete figure (2) preceding the paragraph to be retained.

Marginal 61 500

Amend the title to read “Vehicle signs and labelling”.

Paragraph (3): [Does not affect the English text].

Paragraph (4): Read “methyl trichloroacetate” instead of “methylene trichloroacetate”.

Marginal 71 500

Amend the title to read “Vehicle signs and labelling”.

Paragraph (2): Add the following sentence to the end of the paragraph: “However, this requirement shall not apply to vehicles carrying the packages referred to in marginal 2703, schedules 1 to 4”.

Marginal 81 128 (1)

Amend to read: “For empty fixed tanks . . . of 51° which have contained substances of Class 8, see marginal 211 177. Fixed tanks . . . closed”.

Marginal 81 171

Delete the first paragraph. Delete figure (2) preceding the paragraph to be retained.

Marginal 81 500

Amend the title to read “Vehicle signs and labelling”.

Paragraph (1): In the second and third lines, amend to read: “substances of 1°, 7°, 9°, 11°, 12°, 14°, 15°, 22°, 31° to 35° and 41° (a)”.

Paragraph (2): [Does not affect the English text.]

Marginal 211 177

Add after the respective wordings “empty shells” and “empty tank-containers” the following word: “uncleaned”.

Marginal 211 178

[Does not affect the English text.]

Marginal 211 251 (3) (b)

Read “. . . insulation as defined in marginal 211 234 (1): the levels . . .”.

Marginal 211 823

In the second line for 211 520 read 211 521.

Marginal 212 127 (2)

In the line beginning with the symbol σ , replace “212 205” by “212 125”.

Paragraph (3): In the sixth line, for “212 205”, read “212 125”.

Marginal 212 177

Add after the respective wordings “empty shells” and “empty tank-containers” the following word: “uncleaned”.

Marginal 212 234 (1)

[Does not affect the English text.]

Marginal 212 271

In the second sentence, for “groups 3 to 5” read “groups 3 to 7”.

Marginal 212 274

In the third line, for “211 161” read “212 161”.

Marginal 212 277

In the second line, for “11° to 13°” read “7° and 8°”.

Marginal 212 421 (English only)

Insert the word “calculated” between “a” and “pressure” in the third line.

Marginals 212 621 and 212 630 (1)

For “61 121 (3)” read “61 121 (2)”.

Marginal 212 820

Insert the word “calculated” between “a” and “pressure” in the third line (English only).

Add the following new paragraph:

“Shells intended for the carriage of bromine shall be equipped with a lead lining not less than 5 mm thick, or with an equivalent lining”.

Marginal 212 821 (English only)

Insert the word “calculated” between “a” and “pressure” in the third line.

Marginal 212 822

In the third line, for “218 200 and 218 201”, read “212 820 and 212 821”.

Marginal 212 823

In the third line, for “216 200”, read “212 520”.

Marginals 214 250 to 214 254 and 214 265 to 214 267

Delete the word “receptacles” wherever it occurs (17 times).

Marginal 214 252

Delete the figure “(1)” in front of the first paragraph.

Delete second paragraph.

Marginal 220 000 (2)

[Does not affect the English text.]

*Marginals 230 000 to 239 999**Appendix B.3, Note 3*

In the fifth line, delete “21 605”.

ADDENDUM TO THE CONSOLIDATED LIST

*Rectification proposed by the Government of Austria**Marginal 250I (annex A)*

In 7°, Note 2, for “Class 4.3” read “Class 4.2”

Registered ex officio on 5 July 1982.
